

UAB

Universitat Autònoma
de Barcelona

Guia docent

Titulacions de Grau i de Màster



Llengua estrangera: Rus

103344

UAB

Universitat Autònoma
de Barcelona

Guia docent

Titulacions de Grau i de Màster





1. Dades de l'assignatura

Nom de l'assignatura	Llengua estrangera: Rus
Codi	103344
Crèdits ECTS	6 ECTS
Curs i període en el que s'imparteix	Primer curs Primer semestre
Horari	Dilluns 8h a 9h30 dimecres 8h a 10h
Lloc on s'imparteix	Facultat de Filologia UB
Llengües	CATALÀ – CASTELLÀ - RUS

Professor/a de contacte

Nom professor/a	Ruiz-Zorrilla Cruzate, Marc
Departament	Lingüística General
Universitat/Institució	UB
Despatx	Edifici Històric, Facultat de Filologia
Telèfon (*)	934034699
e-mail	m.ruizzorrilla@ub.edu
Horari d'atenció	Contactar Professor

Fe d'errates.

Correcció en el llistat de competències: al punt 5 de la guia docent, "Competències i resultats d'aprenentatge de l'assignatura", cal substituir les competències que hi ha escrites per les següents, seguint la memòria verificada. Competencias y Resultados de aprendizaje

Competencias y Resultados de aprendizaje

Básicas y Generales

B02

Que los estudiantes sepan aplicar sus conocimientos a su trabajo o vocación de una forma profesional y posean las competencias que suelen demostrarse por medio de la elaboración y defensa de argumentos y la resolución de problemas dentro de su área de estudio

RA004 Realizar predicciones e inferencias sobre el contenido de un texto

RA107 Construir un texto oral con corrección gramatical y léxica

RA108 Construir un texto escrito con corrección gramatical y léxica



B03

Que los estudiantes tengan la capacidad de reunir e interpretar datos relevantes (normalmente dentro de su área de estudio) para emitir juicios que incluyan una reflexión sobre temas relevantes de índole social, científica o ética

RA109 Interpretar, a partir de un texto, el significado de las palabras desconocidas

B04

Que los estudiantes puedan transmitir información, ideas, problemas y soluciones a un público tanto especializado como no especializado.

RA058

Expresarse en la lengua estudiada, oralmente y por escrito, utilizando el vocabulario y la gramática de forma adecuada.

RA059

Realizar presentaciones orales utilizando un vocabulario y un estilo académicos adecuados

G01

Desarrollar un pensamiento y un razonamiento crítico y saber comunicarlos de manera efectiva, tanto en las lenguas propias como en una tercera lengua.

RA311

Identificar las ideas principales y las secundarias y expresarlas con corrección lingüística.



2. Equip docent

Nom professor/a	Ruiz-Zorrilla Cruzate, Marc
Departament	Lingüística General
Universitat/Institució	UB
Despatx	Edifici Històric, Facultat de Filologia
Telèfon (*)	934034699
e-mail	m.ruizzorrilla@ub.edu
Horari de tutories	Contactar Professor

*(Afegeu tants camps com sigui necessari)
(*) camps optatius*

3.- Prerequisites

No s'escau.



4.- Contextualització i objectius formatius de l'assignatura

Referits a coneixements

- Adquirir els fonaments de gramàtica russa aplicada (nivell fonamental).

Referits a habilitats, destreses

- Ser capaç de parlar sobre els temes lèxics continguts en el curs.
- Comprendre i traduir textos escrits senzills.
- Comprendre textos orals breus.

5.- Competències i resultats d'aprenentatge de l'assignatura

CEF40	Planificar i redactar textos de diferent tipologia amb correcció gramatical i fer servir un vocabulari i un estil acadèmics adients.
CEF41	Mantenir una conversa social amb fluïdesa i correcció i planificar i realitzar presentacions orals fent servir un vocabulari i un estil acadèmics adients.
CEF42	Distingir la informació secundària de textos orals de diferent tipologia i extreure inferències relatives a la intenció discursiva.
CEF43	Distingir la informació important de la informació secundària de textos escrits i efectuar prediccions i inferències sobre el contingut.
CTF2	Desenvolupar habilitats d'aprenentatge autònom.



6.- Continguts de l'assignatura

1. Temes gramaticals

- 1.1. Les declinacions dels substantius, adjectius i pronoms en nominatiu, acusatiu, prepositiu i genitiu
- 1.2. L'aspecte verbal en present i en passat (introducció)
- 1.3. Els verbs de moviment *idti* i *ékhat*
- 1.4. Oracions compostes fonamentals
- 1.5. Els numerals cardinals
- 1.6. L'expressió del temps: hores i dies de la setmana
- 1.7. L'adverbi
- 1.8. Ortografia i puntuació (nivell fonamental)

2. Temes lèxics

- 2.1. Gent (biografia, família, professions, gentilicis)
- 2.2. Vida quotidiana (casa, ciutat, botigues)

7.- Metodologia docent i activitats formatives

La metodologia docent inclou classes teòriques, treball en grup i exercicis pràctics.



8.- Avaluació

L'avaluació del curs serà continuada, i inclourà la feina feta al llarg del curs, tant les diverses proves com els treballs lliurats durant tot el semestre.

- Es considerarà **'No avaluable'** quan l'alumne hagi lliurat menys d'un 30% dels treballs assignats al curs i hagi realitzat menys del 30% de les proves. Per tant, si l'alumne ha fet més d'un 30% de cada part, se l'avaluarà.

- La **reavaluació** sols s'oferirà a aquells alumnes que, havent fet avaluació contínua, hagin suspès o no lliurat alguns dels treballs (sempre i quan hagin lliurat més de 30% dels treballs assignats) i vulguin recuperar-lo. Algunes tasques no es poden repetir (participació a classe, presentacions orals, exercicis fets a classe).

El plagi: El plagi total i parcial de qualsevol dels exercicis es considerarà automàticament un SUSPENS (0) de l'exercici plagiat. PLAGIAR és copiar de fonts no identificades d'un text, sigui una sola frase o més, que es fa passar per producció pròpia (això inclou copiar frases o fragments d'Internet i afegir-los sense modificacions al text que es presenta com a propi), i és una ofensa greu.

Casos particulars: Els estudiants **francòfons** hauran de complir les mateixes condicions d'avaluació que la resta d'estudiants. La responsabilitat del seguiment de les activitats formatives i d'avaluació recau exclusivament en l'estudiant.

9- Bibliografia i enllaços web

RUIZ-ZORRILLA, M., KORNAKOV, P., CASTELLVÍ, J., *Curs de llengua russa*. Barcelona, 2006.

ZAJAVA-NEKRÁSOVA, E., *Casos y preposiciones en el idioma ruso*. Ed. Rubiños-1860 –Russki Yazik. Madrid, 1993. [↔](#)

VIDAL FERNÁNDEZ, E., *Introducció a la gramàtica russa*. Edicions de la UB. Textos docents 96. Barcelona, 1997. [↔](#)

JAVRÓNINA, S.; SHIROCHÉNSAKAYA, A. *El ruso en ejercicios*. Ed. Rubiños-1860 –Russki Yazik, Madrid 1992. [↔](#)

PÚLKINA, I., *El ruso. Gramática práctica*. Rubiños-1860 – Russki Yazik. Madrid, 1992. [↔](#)